

ΕΛΛΗΝΕΣ Η ΡΩΜΙΟΙ:^{*}

Φίλε κύριε Συντάκτα,

Σάς παρακαλῶ νὰ φιλοξενήσετε εἰς τὰς στήλας σας δὲξας προχείρους παρατηρήσεις μου περὶ τῆς γνώμης, τὴν ὅποιαν εἰς τὸ χθεσινὸν φύλλον τοῦ "Αστεως ἀναπτύσσει ὁ κ. Παλαμᾶς ὑποστηρίζων ὅτι ὁ ἀκραιφνῶς δημιώδης τύπος τοῦ ἔθνικοῦ ἥματος εἶναι Ρωμιός καὶ ἔνεκα τούτου προτιμητέος τοῦ δυσκινήτου ὄνόματος "Ελλην, ὅπερ θεωρεῖ ὡς δημιούργημα τῆς ἐπισήμου γλώσσης. Ἡ συζήτησις, ἀν καὶ συζήτησις περὶ λέξεων, ἐλπίζω ὅτι δὲν θὰ θεωρηθῇ ὡς κενόσπουδός τις ματαιολογία, διότι οὐδαμῶς εἶναι· ἀδιάφορος ή γνῶσις τοῦ ἀληθινοῦ ἔθνικοῦ ὄνόματος καὶ η ἔξετασις περὶ τῆς μεταβολῆς αὐτοῦ, ἐν τῷ στηθεὶ ἐπηλθεν ἐκ μικρολόγου ζήλου πρὸς τὴν κλασσικὴν ἀρχαιότητα, τοῦτο παρατίθεται καὶ διαστρέφοντος τὴν ἔθνικήν συνείδησιν καὶ εἰς συναλλαγὴν περισσότερος προσδιδόντος Παλαμᾶς πιστεύει ὅτι στὸν "Ελλην" μετὰ τῶν χρόνων τοῦ "Ποστινιαγοῦς μέχρι τῶν χρόνων, καθ' οὓς ἐποίησεν τὴν Μητράς τὸν Θεύριόν του, καὶ μέχρι τῆς σήμερον ἀκόμη, ἐκάλει καὶ ἐκεῖ ἐκυρώνταν Ρωμιόν. Ἐπικαλεῖται δὲ πρὸς ἀπόδειξιν τούτου στίχους μεσαίωνων ποιημάτων καὶ τινῶν δημοτικῶν ἀσμάτων, καθὼς καὶ τοὺς λόγους δύο πρωταθλητῶν τῶν πρὸς τοὺς Τούρκους ἀγώνων, τοῦ Λέμπρου Κατσώνη καὶ τοῦ Κολοκοτρώνη, ὃν δὲ τελευταῖος εἰς τὰ "Ἀπομνημονεύματά του ἔχει τὴν φράσιν «οἱ Τούρκοι καὶ οἱ Ρωμαῖοι». Θὰ ἴσωμεν ὅτι ταῦτα οὐδὲν μαρτυροῦνται ἐν παρόδῳ δὲ παρατηροῦμεν ὅτι, ἀν δὲ Κολοκοτρώνης ὄνομάζει ἀ-αξ τοὺς δμοεθνεῖς του Ρωμαίους, γιλιάκις ἐν τῷ κύτῳ βιβλίῳ τοὺς ὄνομάζει "Ελληνας· οἴανδψποτε σελίδα τῶν "Ἀπομνημονευμάτων του καὶ ἀν διοίξης. Ήδη τοις πολλάκις ἐπαναλαμβανόμενον τὸ σημεῖον τοῦτο.

"Αλλ' οὐδεμίᾳ ὑπῆρχε χρεία μαρτυριῶν πρὸς ἀπόδειξιν ὅτι οἱ "Ελληνες ἐκάλουν ἐκυρώντας καὶ Ρωμιούς· οὐδεὶς ἡμφισθήτησέ ποτε τὸ πρᾶγμα. Τὸ ζήτημα δὲν εἶναι τοῦτο· ἀλλὰ συνγγροῦν ὑπὲρ τοῦ κ. Ἐφταλιώτη, προκρίναντος νὰ ἐπιγράψῃ τὸ βιβλίον του "Ιστορίαν τῆς Ρωμιοσύνης καὶ διγι "Ιστορίαν τοῦ "Ελληνικοῦ Έθνους, ὥφειλε ν' ἀποδείξῃ πρῶτον μὲν ὅτι ἡ ἴδρυσις τοῦ βυζαντινοῦ κράτους διέκοψε πάντα δεσμὸν συνέχοντα τὸν "Ελ-

*^τ) Εξηγησταύτη, ἐν τῷ ἐφημερίδι «Ἀγῶνι» τοῦ 1901 καὶ ἐν ιδιαίτερῳ ψυλλαθίῳ.

ληγνα τοῦ παλαιοῦ κόσμου πρὸς τὸν ὑπῆκοον τῷν Βυζαντινῶν αὐτοκρατόρων "Ελληνα, τὸν γενόμενον Ρωμαίον πολίτην· ἔτειτα δέ, διὰ ἀπὸ τῶν χρόνων τοῦ Ἰουστινιανοῦ μέχοι τῆς ἐπικναστάσεως; τοῦ 1821 εἰχεν ἐξαλειφθῆ ἐκ τῆς ἑθνικῆς συνειδήσεως τὸ ὄνομα τοῦ "Ελληνος ἀντικατασθὲν διὰ τοῦ Ρωμαίου· εἶναι τοῦτο ἀληθές; "Ἐν τούτῳ ἔγκειται τὸ ζῆτημα.

"Οτε τὸ πρώτον μετὰ τὴν ἀπότεσιν τῷν δεσμῶν τῆς μακραίωνος δουλείας συνήλθον οἱ πληρεξούσιοι πασῶν τῶν ἑλληνικῶν χωρῶν εἰς τὴν Ἐπιδυτικὸν τὴν 1 Τχνουαρίου 1822 διὰ νὰ κηρύξωσι τὴν ἐλευθέρωτιν τοῦ ἑθνους καὶ συντάξωσι τὴν πολιτείαν αὐτοῦ, ἑλληνικὸν τὸ ὄνομασαν: «Τὸ Ἑλληνικὸν ἑθνος—κηρύττει σήμερον διὰ τῶν νομίμων παραστατῶν του, εἰς Ἑθνικὴν συνηγμένων συνέλευσιν, ἐνώπιον Θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, τὴν πολιτειακὴν αὐτοῦ ὅπαρξιν καὶ ἀνεξαρτησίαν». Καὶ ἐν τῷ προσωρινῷ πολιτεύματι τῆς Ἑλλάδος ἡ συνέλευσις ἐκείνη Ἑλληνικὴν ὄνοματε τὴν ἐπικράτειαν, ἑλληνικὴν τὴν διοίκησιν καὶ ἀνεγνώρισεν ὡς "Ελληνας πάντας τοὺς εἰς Χριστὸν πιστεύοντας αὐτόχθονας κατοίκους τῆς Ἐπικρατείας. Καὶ δὲν ἦτο αὐτὴ ἡ πρώτη πρᾶξις τῶν ἀγωνιζομένων Ἑλλήνων, διὸ τῆς ἀνεγνωρίζετο τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα τοῦ ἑθνους. "Ηδη ἐκ τοῦ οὐρανοῦ τῆς Καλαμάτας τὴν 28 Μαρτίου τοῦ 1821 διπετρόμπερης Νομικῆς ἀνακηρύξει τὴν ἐλευθερίαν τῶν Ἑλλήνων. Καὶ πάθη αὐτοῦ ἐξ Ἰασίου τὸν οὐρανόν τοῦ φηλάγγην οὐδεὶς οὐκέτι οὐκέτι τῶν προκηρύξεων τους τοὺς μεγαλούχους Ἑλληνας νὰ σπεύσσῃ πρὸς ἐλευθέρωσιν τῆς πατρίδος των ἐξέφραζε τὸν πόνοθησιν διὰ σύσεμπτα ἑλληνικὴ καρδία θὰ μείνῃ ἀδιάρροος καὶ τούτην εἰς τὴν φωνὴν τῆς πατρίδος. Καὶ καθ' ὅλον ἐν γένει τὸν ἀγῶνα, διόποτε ἐπισήμως ὠμίλουν ἀντιπρόσωποι τοῦ ἑθνους, ὄνοματος "Ἑλλάδα τὴν πατρίδα των καὶ "Ελληνας τοὺς δμοεθνεῖς. «Ἡ παντελὴ ἀπελπισία, ἀποτέλεσμα τοῦ σκληροτάτου ξυγοῦ τῆς Ὁθωμανικῆς τυραννίας, ἔδωλεν εἰς τὰς χειρας τῶν "Ἑλλήνων τὰ δπλα», ἐκήρυξεν ἐκ Μετολογγίου κατὰ Νοέμδριον τοῦ 1821 ἡ γερουσία τῆς Δυτικῆς Ἑλλάδος. Καὶ κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα ἐξ Ἀμφίσσης ἡ γερουσία τῆς Ἀνατολικῆς Ἑλλάδος ἐθεῖται, διὰ: «ἡ Ἑλλάς ἔλαβε τὰ δπλα, διὰ νὰ ἀγοράσῃ μὲ τὴν τιμὴν τοῦ αἵματός της τὴν πολύτιμον ἀνεξαρτησίαν της»· ἐν τῷ πρώτῳ δὲ ἀρθρῷ τῆς Νομικῆς διατάξεως ἔγραψεν διὰ: «ὅσοι κάτοικοι τῆς Ἑλλάδος πιστεύουσιν εἰς Χριστὸν εἶναι "Ελληνες».

Δὲν εἶναι ταῦτα τυχαῖα συμπτώματα οὐδὲ δύνανται ν' ἀποδοθῶσιν εἰς τὴν ἐπήρειαν φιλαργαῖων λογίων, εἰς μόνον τὸ παρελθόν ἀποδλεπόντων, τυφλωττόντων δὲ περὶ τὸ παρόν· ἀλλ' εἶναι ἡ διόφθιμος φωνὴ τῆς ἑθνικῆς συνειδήσεως, γῆτις ἐλευθέρα παντὸς δεσμοῦ ἀνακηρύξσει διαπρυτάνες διῆλθεν εἰς ἐπίγνωσιν ἑαυτῆς καὶ συναισθάνεται ὅποια καθήκοντα ἐπιβάλλει εἰς τὸ ἑθνος ἡ μακρὰ καὶ ἐνδοξος ἴστορία του· καὶ φαίνεται μᾶλλον ὡς τις ἀπίγγισις τῶν λόγων, οὓς ὁ ἡρωϊκὸς πρόμαχος τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ὁ

τελευταίος βισιλεὺς αὐτῆς εἰπε τὴν παραμονὴν τῆς ἀλώτεως πρὸς τοὺς προκρίτους τοῦ ἔθνους ἀποχαλῶν αὐτοὺς ἀπογόνους "Ελλήνων καὶ Ρωμαίων (Φραντζῆς Γ', 6 σ. 275), τὴν δὲ πόλιν, ὑπὲρ τῆς διαχρύσεως τῶν Χριστιανῶν, ἐλπίδα καὶ χρέαν πάντων τῶν "Ελλήνων" (χάρ. σ. 276).

Διότι τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος οὐδέποτε ἐλημόνησε τὴν καταγωγὴν του οὐδὲ ἐξέλιπε ποτε κατὰ τοὺς μακροὺς αἰώνας τοὺς διαρρεύσαντας ἀπὸ τῆς ζύσεως τοῦ ἀρχαίου ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ μέχρι τῆς ἑλληνικῆς ἐπαναστάσεως, τὸ ὄνομα "Ελλην". Ἐπεκράτησαν μὲν ως δινόματα τοῦ ἔθνους ἀλλα ἐπείσακτα καὶ μάλιστα τὸ τῶν Ρωμαίων ἀλλ' ὅσακις ή ἀνάγκη ή τὴν ἀντικατάστασιν ταύτην ἐπιβαλοῦσα παρήρχετο. ἐπανήρχετο καὶ τὸ παλαιὸν ἔθνικὸν ὄνομα. Τρία δὲ ήσαν κυρίως τὰ αἴτια, ὃν ἔγενα ἐπὶ μακρὸν προεκρίνετο τούτου τὸ τῶν Ρωμαίων ὄνομα. "Η ἀποδοκιμασία καὶ προπηλάκισις τοῦ δινόματος τῶν "Ελλήνων ὑπὸ πατέρων τῆς ἐκκλησίας καὶ ἐκκλησιαστικῶν συγγραφέων, η ἐγκατάστασις τῆς ἕδρας τοῦ ρωμαϊκοῦ κράτους ἐν Κωνσταντινουπόλει· καὶ τρίτον η ὑπὸ αὐτοῦ τοῦ συμφέροντος τοῦ ἔθνους ἐπιβεβλημένη ἀνάγκη τῆς διατηρήσεως τοῦ δινόματος τῶν Ρωμαίων ὑπὸ τῆς ἑλληνικῆς ἐκκλησίας μετὰ τὴν πατέρων τῆς Κωνσταντινουπόλεως πρὸς διατήρησιν καὶ τῆς δικαιοδοσίας τοῦ Πατριαρχοῦ ἐπὶ τῶν ὑπηκόων ποτὲ τοῦ βυζαντινοῦ κράτους ἔθνων.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ Εἰναὶ δὲ ὅντας θαυμαστὰν τὰς τρεῖς εἰς τὰς εὐθητὰς ταντάλις τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα, ἥλικα τούτων τριών διετηρούνται ταῦτας καταπαλαίσαν ἀντιθέτους δυνάμεις. Ἀφ' ης δὲ ἀγίος Ἀθανάσιος γράψε τὸν κατὰ τῶν "Ελλήνων λόγον του, τὸ ὄνομα τῶν "Ελλήνων κατεβατικέστερο καὶ κατεγλευάζετο καὶ ἀπὸ τοῦ ἀμβωνος καὶ ἐν ἐκκλησιαστικὶς συγγράμμασι, συγώνυμον γενόμενον τοῦ εἰδωλολάτρου η αἱρετικοῦ, διθεν προσετίθετο ἐνίστε πρὸς δυσφημίαν καὶ εἰς ἄλλα ἔθνικὰ δινόματα. Ο περὶ τὰ μέσα τοῦ Ε' αἰώνος ζήσας ἐκκλησιαστικὸς συγγραφεὺς Θεοδώρητος δι Κύρρου "Ελληνας δινομάζει οὐ μόνον τοὺς "Ελληνας τὸ γένος, τοὺς ἐμμένοντας εἰς τὴν ἔθνικήν των θρησκείαν, ἀλλὰ καὶ πάντα μὴ πιστεύοντα τὴν ἀληθῆ πίστιν· οὕτω π. χ. τοὺς ιερεῖς τοῦ Βάαλ ἀποκαλεῖ ιερεῖς τῶν "Ελλήνων (Ἀποκρίσεις 96 σ. 89). Ο δὲ κατὰ τὸν ἔδιδομον αἰώνα ζήσας Ἰωάννης δι Μόσχος λέγει που «Σαρακηνός τις "Ελλην» (Λειμωνάριον 133).

Οὐδεὶς λοιπὸν τῶν ἐκχριστιανισθέντων "Ελλήνων ἐτόλμικ νὰ φέρῃ τὸ καταδεικνυμένον ὄνομα ἐκ φόδου μὴ ἐπισύρη καθ' ἑαυτοῦ τὰς ἀράς τῆς ἐκκλησίας. Καὶ συνέηγ κατὰ τοὺς πρώτας γρόνους τῆς κατισχύσεως ἐν τῷ κράτει τῆς χριστιανικῆς θρησκείας, διε ἀκόμη τὸ ὄνομα τῶν Ρωμαίων δὲν εἶχε διαδοθῆ ὡς ἔθνικὸν τῶν ὑπηκόων τοῦ ἀρτιπαγοῦς ἐν τῇ Ἀνατολῇ ρωμαϊκοῦ κράτους, γὰρ ἐπανέλθωσιν εἰς κοινὴν γρῆσιν παλαιὰ καὶ λησμονημένα ἔθνικὰ τῶν "Ελλήνων δινόματα. Εκτὸτε πιθανῶς ἐκλήθησαν "Ελλαδικοί, δι επιθέτου δηλ. εὑρισκομένου καὶ παρὰ τῷ φιλοσόφῳ τοῦ Γ'

αἰώνος π.Χ. Ξενοφάνει, οἱ κάτοικοι τῆς κυρίως Ἑλλάδος. Μεῖζονα δ' ἵσως ἔλαττες διάδοσιν καὶ τὸ παλαιότατον τῶν Ἑλλήνων ὄνομα Γραικός, πλεονεκτοῦν κατὰ τοῦτο τῶν ἄλλων, ὅτι δι' αὐτοῦ ἐδῆλουν τοὺς Ἑλληνας καὶ οἱ λαοὶ τῆς δύσεως. Ὁ ἱστορικὸς Πρίσκος (σ. 190 ἐκδ. Βόννης) διηγεῖται, ὅτι κατὰ τὴν πρὸς τὸν Ἀττιλαν πρεσβεῖαν τῶν Ρωμαίων (τῷ 448) συγγνησέ τινα, ὃν ἐξέλαθεν ὡς βάρβαρον ἐκ τοῦ ἐνδύματος, προσαγορεύσαντα αὐτὸν «έλληνικῇ φωνῇ». ἐπειδὴ δ' ἡ πόργησεν ὅτι ἑλληνίζει Σκύθης ἀνήρ, τὸν ἥρωτην τίς εἴναι· ἀπεκρίθη δ' ἐκεῖνος ὅτι εἴναι «Γραικὸς τὸ γένος».

Ἡ δργάνωσις τοῦ Βυζαντινοῦ κράτους ὡς ρωμαϊκοῦ, ἢ διατήρησις ἐν αὐτῷ τῶν διοικητικῶν παραδόσεων τοῦ ρωμαϊκοῦ κράτους καὶ ἢ προστηγορία τῶν Ρωμαίων, ἣν ἔφερον οἱ ὑπήκοοι, συνετέλεσαν βεβαίως ὑπὲρ πᾶν ἄλλο εἰς τὴν διάδοσιν τοῦ ὀνόματος τούτου εἰς τοὺς Ἑλληνας. Καίτοι δὲ ἡδη ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ Δ' αἰώνος τὰ πάντα σχεδὸν ἦσαν ἑλληνικὰ εἰς τὸ κράτος ἐκεῖνο καὶ ἀπὸ τοῦ Ἡρακλείου δλοσχερῶς ἐξελληνίσθη, διετηρήθησαν ὅμως τὰ πλεῖστα τῶν ρωμαϊκῶν πολιτικῶν ὄνομάτων, καὶ αὐτοκράτορες καὶ ἀνώτατοι ἀρχοντες προσέκειντο εἰς τὸν ρωμαϊκὸν παρακτῆρα τοῦ κράτους νομίζοντες ὅτι προσδιδεται οὕτω μεῖζων λαοπροστάτης αὐτὸ διὰ τὴν ἴσχυν καὶ τὸ μέγεθος τῆς ρωμαϊκῆς κοινωνίας. Τοῦτο ἐν καὶ ἐπιμελῶς ἀπέφευγον πᾶν τὸ ὑπευφελίνον τὴν συντελεσταῖσκτην παραδοσιάν, ὅχι σπανίως, ὡς ἐκ τοῦ τηλεόντων ὀλιγών περιτυρικῶν συναρτησίων, ὑποστρέψατε τῷ πατρὶ τοῦ λαοῦ των Ἑλλήνων, ὅτι οἱ "Ἐλληνες τὸ γένος μητρικού διετηροῦν τὸ παλαιότον ἔθνικὸν ὄνομά των. Ὁλίγα παραδείγματα ἀρκοῦνται εἰς ἀπόδειξιν τούτου. Ὁ Κωνσταντινος δ Πορφυρογέννητος, ὅστις κατὰ κόρον κάμνει χρῆσιν τοῦ ὀνόματος τοῦ Ἑλληνος εἰς τὴν σημασίαν τοῦ εἰδωλολάτρου καὶ ρωμαϊκὸν ὄνομάζει τὸ κράτος του καὶ Ρωμαίους τοὺς ὑπηκόους του, ἐν τῷ πρὸς τὸν οὐδὲν Ρωμανὸν συντάγματι (κεφ. 49 σ. 217) ἀποκαλεῖ Γραικοὺς τοὺς ἐν Πελοποννήσῳ "Ἑλληνας". διπερ δεικνύει ὅτι δὲν εἶχεν ἐπικρατήσῃ τὸ ὄνομα τῶν Ρωμαίων ἐν Πελοποννήσῳ, ἢ ὅτι ἡτο ἀναγκαῖα ἡ διάκρισις τῶν ἀλλοφύλων ἐποίκων ἀπὸ τῶν Ἑλλήνων τὸ γένος. Ἐν δὲ κεφ. 50 σ. 224 διαλαμβάνων περὶ τῶν κατοίκων τῆς Μάνης παρατηρεῖ ὅτι οὗτοι κατάγονται «ἐκ τῶν παλαιοτέρων Ρωμαίων» καὶ ὅτι «μέχρι τοῦ νῦν παρὰ τῶν ἐντοπίων "Ἐλληνες προσαγορεύονται"» τοῦτο σαφῶς δεικνύει ὅτι οἱ Μανιᾶται σύδέποτε ἀπέβαλον τὸ παλαιότον ἔθνικὸν ὄνομα αὐτῶν, παράλογος δὲ αὐτόγρυμα είναι ἡ ἐξήγησις τοῦ πράγματος παρὰ τῷ Πορφυρογεννῆτῳ: «διὰ τὸ ἐν τοῖς προπαλαιοῖς χρόνοις εἰδωλολάτρας είναι καὶ προσκυνητὰς τῶν εἰδώλων κατὰ τοὺς παλαιοὺς "Ἑλληνας».

Ἡ βασιλόπαις ἱστοριογράφος "Αννα ἡ Κομνηνή, ἐκθέτουσα ὅπόσον συνετέλεσεν εἰς τὴν προσαγωγὴν τῆς παιδείας παιδευτήριόν τι ἐν Κωνσταντινούπολει, κτίσμα τοῦ πατρός της Ἀλεξίου, λέγει: «καὶ ἔστιν ἰδεῖν ἐνταῦθα — καὶ τὸν ἀγράμματον "Ἑλληνα ὅρθως ἑλληνίζοντα».

Ο δὲ βασιλεὺς Ἰωάννης ὁ Καντακουζηνός, ὅστις φαίνεται ὡσεὶ ἐπιζή-
των διὰ στερροτέρας ἐμμονῆς εἰς τὰς ρωμαϊκὰς παραδόσεις νὰ προσδώσῃ μετ-
ζον κύρος εἰς τὴν ἀστιθῆ καὶ ἀβέβαιον βασιλείαν του, καὶ Ρωμαίων κρά-
τος πανταχοῦ τῆς Ἰστορίας του καλεῖ τὸ κράτος αὐτοῦ καὶ Ρωμαίους τοὺς
ὑπηκόους καὶ τὰ παραδείγματα, ἀτινα εἰς τοὺς λόγους αὐτοῦ πρὸς τοὺς
στρατιώτας φέρει, παραλαμβάνει ἐκ τῆς ρωμαϊκῆς Ἰστορίας· αὐτὸς οὗτος δ
φιλοράμπιος αὐτοκράτωρ πρὸς διάκρισιν ἀπὸ τῶν ἄλλων λαῶν, τῶν βαρβάρων,
Ἐλληνας καλεῖ τοὺς ἑλληνικοῦ γένους: «οὐκ ἐξ Ἐλλήνων μόνον τῶν αὐ-
τόθι κατοικούντων, ἀλλὰ καὶ τῶν προσοίκων βαρβάρων» (Β', 20 σ. 423).
«καὶ Ἐλληνας καὶ βαρβάρους» (αὐτ. Γ', 9 σ. 28). ἐν προσφωνήσει δὲ
πρὸς τοὺς στρατιώτας: «Ἀνδρες Ρωμαῖοι, μᾶλλον δὲ καὶ Ἐλληνες καὶ
βάρβαροι πάντες». Πρὸς τοῦτον γράφων ὁ Σουλτάνος τῆς Αἰγύπτου (τῷ
1348) προσαγορεύει αὐτὸν σπάθην τῶν Μακεδόνων καὶ βασιλέα τῶν Ἐλ-
λήνων καὶ τῶν ἄλλων ὑπ' αὐτὸν ἔθνων, ἀλλ' ὅχι βασιλέα Ρωμαίων (*Kan-
τακουζην.* Δ', 14 1. 94).

Μετὰ τὴν ἀλωσιν τῆς Κωνσταντινούπολεως ὑπὸ τῶν Λατίνων καὶ τὰς
βδελυρὰς κακουργίας αὐτῶν τὸ διοίκητον τῶν Ρωμαίων, μισητὸν γενόμενον,
φαίνεται παραγκωνιζόμενον. Ἀποστολεῖται καὶ μετὰ πολλῆς ἀγάπης ἀνα-
φέρεται τὸ τῶν Ἐλλήνων. Τοῦτο τοῦτον τὸν ἀλωσιν Νικήτας ὁ Χωνιάτης

(*αγριππα βασιλευς αθηνων*) ἀποστολεῖται καὶ ἀναφέρει τὸν πολεμικὸν πρό-
ξεις τῶν βαρβάρων τῆς Δύσεως καὶ τοῦ νεανοῦ αὐτῶν κατὰ τῶν Ἐλλήνων:
«οὐκ ἔτειμην» λέγει, «τὰς βαρβαρικὰς πράξεις, οὐδὲ ἔτοιμην παρεπέμπων τοῖς
ἔπειτα πράξεις πολεμικάς, ἐν αἷς μηδὲκατειν "Ἐλληνας ... πῶς ἀν εἶην ἐγὼ
τὸ βέλτιστον χρῆμα, τὴν Ἰστορίαν, καὶ κάλλιστον εὔρημα τῶν Ἐλλήνων
βαρβαρικαῖς καὶ" Ἐλλήνων πράξεις χαριζόμενος;»

Ο αὐτοκράτωρ τῆς Νικαίας Ἰωάννης ὁ Βατάτσης ἐν ἐπιστολῇ πρὸς τὸν
Πάπαν Γρηγόριον τὸν Θ', τῷ 1237, ἀνομολογεῖ ἀπροκαλύπτως τὴν ἑλληνι-
κὴν καταγωγὴν του: «ἐν τῷ γένει τῶν Ἐλλήνων ἡμῶν ἡ σοφία βασιλεύει,
καὶ, ὡς ἐκ πηγῆς, ἐκ ταύτης πανταχοῦ ῥανίδες ἀνέβλυσσαν» ('Αθήναιον
τ.Α' σ.393). οὐ μόνον δὲ τοῦτο, ἀλλὰ καὶ μονονούχη σύμπαντας τοὺς μετὰ
τὸν Κωνσταντίνον τὸν μέγαν βασιλεύσαντας ἀνακγρύσσει· Ἐλληνας: «τῶν ἀρ-
χαντῶν μετ' ἐκεῖνον ἐκ τοῦ ἡμετέρου γένους... Λύτικα οἱ τῆς βασιλείας
μου γενάρχαι, οἱ ἀπὸ τοῦ γένους τῶν Δουκῶν τε καὶ Κομηγηῶν, ἵνα μὴ
τοὺς ἑτέρους λέγω, τοὺς ἀπὸ γενῶν ἑλληνικῶν ἀρχαντας» (αὐτ. σ. 374).

Οτε ἐν Νικαίᾳ ἐπανίδρυε τὴν βυζαντινὴν αὐτοκρατορίαν Θεόδωρος ὁ
Λάσκαρης, ἐν τῇ Δυτικῇ Ἐλλάδι κατέστησεν ἄλλο αὐτοτελές ἑλληνικὸν
κράτος Μιχαήλ Α' ὁ Ἀγγελος· τοῦτο δὲ ὠνόμασε δεσποτάτον τῆς Ἐλλά-
δος ἡ τῆς Ἡπείρου.

Ἐνῷ δὲ οἱ ἀνώτατοι ἀρχοντες ἀνύψουν καὶ αὐθις εἰς περιωπὴν τὸ
ὄνομα τῶν Ἐλλήνων, οἱ λόγιοι δὲν γέτο δυνατὸν γὰρ ὑπολειφθῶσιν αὐτῶν.

Από τοῦ ἀμδωνος τῆς ἐκκλησίας ὁ ἑλληνομαθέστατος μητροπολίτης Θεσσαλονίκης Εὐστάθιος, ὁ τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων ποιητῶν ὑπομνηματιστής, κηρύσσει διι τοῖς οἱ ἀνθρώποις εἰς δύο διακρίνονται κατηγορίας: «εἰς τε τὸν καθ' ἡμᾶς Ἑλληνα καὶ εἰς βάρβαρον» (Λόγος προεισόδιος τῆς ἀγ. Τεσσαρακοστῆς τ. 135 σ. 708 Migne). "Αλλος δὲ θεολόγος, ὁ Θεσσαλονίκευς Νικόλαος ὁ Καδάσιλας (ἀποθανὼν τῷ 1371), ἐν ἐγκωμίῳ εἰς τὸν ἄγιον Δημήτριον καλεῖ διὰ τοῦ ὀνόματος αὐτῶν τοὺς Ἑλληνας: «Τῶν νῦν ἀπανταχοῦ τῆς ἡμετέρας Ἑλλήνων» (Θ. Ἰωάννου, Μνημεῖα ἀγιολογικὰ σ. 70). ἐπαινεῖ δὲ τὴν Θεσσαλονίκην, διι «τοὺς Ἑλλήνων ἔσωσε νόμους» (αὐτ.). περὶ τῶν γονέων τοῦ ἄγιου Δημητρίου λέγει, διι τῷ μὲν γένει γῆσαν Μακεδόνων κράτιστοι, τῇ δὲ χρηστότητι καὶ πάντων Ἑλλήνων (αὐτ. σ. 71). περὶ δὲ τοῦ ἄγιου λέγει, διι ἐκόσμησε τὴν Ἑλλάδα ταῖς ἐκ βαρβάρων νίκαις (αὐτ. σ. 94).

Ἐπίσης διακρίνει τοὺς Ἑλληνας τῶν βαρβάρων καὶ ὁ τὰ τῶν Λατίνων φρονῶν "Ἑλλην Βγαρίων ἐν ὑπομνήματι πρὸς Κωνσταντίνον τὸν Παλαιολόγον, δεσπότην ὃντα τότε τῆς Πελοποννήσου καὶ ὑπομνήσκει αὐτὸν ἔνδοξα παραδείγματα τῆς πατρίου ἴστορίας.

Ο Νικηφόρος ὁ Γρηγορᾶς λέγει περὶ τοῦ πατριάρχου Γρηγορίου τοῦ Κυπρίου (1282): «διαβόητος ἐν τοῖς τετρακοσίοις Ἑλλησι» (Γ', σ. 103). Καὶ ἀντίστοιχος αὐτῷ επειστέλλοντες πολλαχός καλεούσθιν "Ἑλληνας τοὺς Ἑλληνας τὸ γένος ὑπηρέσιοι τοῦ ρωμαϊκοῦ κράτους (Ι', 12 σ. 478 τ. Α' πθ' ἡχ').

Ο Ιωάννης Ἀργυρόπουλος προσφωνεῖ τοὺς βασιλέας Ιωάννην τὸν Ε' Παλαιολόγον: «ὁ τῆς Ἑλλάδος γῆλε βασιλεῦ» (Σάθα Monuments τ. I σ. XII).

Ο Λαόνικος Χαλκοκονδύλης περὶ Ἑλλήνων καὶ Ἑλλάδος διιλεῖ πάντοτε, σύδαιμοῦ δὲ τῆς ἴστορίας του ἀναφέρει Ρωμαίους καὶ ρωμαϊκὸν κράτος.

Χρησμός τις ἐν χειρογράφῳ τοῦ δεκάτου τρίτου αἰώνος σύμπασαν τὴν αὐτοκρατορίαν καλεῖ χώραν τῶν Ἑλλήνων (Vassiliou Anecdota graecu-byzantina σ. 48.)

Κατὰ δὲ τὰς ἀργὰς τοῦ δεκάτου πέμπτου αἰώνος δὲ καὶ τὴν παιδείαν καὶ τὸ φρόνημα ἑλληνικώτατος Πλήθων ἐν ὑπομνήματι περὶ τῶν ἐν Πελοποννήσῳ πραγμάτων πρὸς τὸν βασιλέα Μανουὴλ τὸν Παλαιολόγον διακηρύσσει τὴν ἑλληνικὴν καταγωγὴν τῶν ὑπηκόων του: «Ἐσμὲν γὰρ οὖν, ὃν ἔγεισθε καὶ βασιλεύετε, "Ἑλληνες τὸ γένος, ως ή τε φωνὴ καὶ ή πάτριος παιδεία μαρτυρεῖ" ὑποδειχνύων δ' διι η Πελοπόννησος καὶ η προσεχῆς αὐτῇ γῆ καὶ αἱ περικείμεναι νῆσοι γῆσαν ἀείποτε η οἰκειοτάτη χώρα εἰς τοὺς Ἑλληνας εὐγλώττως ὑποστηρίζει τὴν γνησιότητα τῆς καταγωγῆς τῶν κατοίκων καὶ ἐξυμνεῖ ἐπειτα τὴν εὑκλειαν καὶ τὸ μεγαλεῖον τῶν Ἑλλή-

νων : «Ταύτην γάρ δὴ φαίνονται τὴν χώραν Ἐλλήνες ἀεὶ σίκουντες, οἱ αὐτοὶ ἔξιτοι περ ἄνθρωποι διαμνημονεύουσιν, οὐδένων ἄλλων προενθηκότων οὐδὲ ἐπίγλυσθες κατασχόντες ἄλλους τε ἐκβαλόντες, καὶ αὐτοὶ ἀφ' ἑτέρων τὸ αὐτὸν ἔστιν δτε πεπονθότες ἀλλ' Ἐλλήνες τὴν δε τὴν χώραν τούγαντίον αὐτοὶ γε ἀεὶ φαίνονται κατέχοντες, σύτε ταύτην ἐκλιπόντες».

Μετὰ τὴν ἀλωτιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τῶν Τούρκων ἡ ἐκκλησία ἔκρινε συμφορωτάτην εἰς τὸ ἔθνος τὴν ὀνομασίαν τῶν Ρωμαίων, καὶ εὐλόγως. «Ο κατακτητῆς ἀνεγνώρισε τὸν Πατριάρχην ὡς Πατριάρχην τῶν Ρωμαίων (Ρούμ πατριγκ!) καὶ εἰς τὴν δικαιοδοσίαν αὐτοῦ ὑπῆγαγε σύμπαντας τοὺς Ρωμαίους (Ρούμ μιλέτι). ὡς τοιοῦτοι δ' ἐθεωροῦντο πάντες οἱ ὄρθιδοῖς χριστιανοὶ οἱ ὑπὸ τὸν αὐτοκράτορα τῶν Ρωμαίων πρότερον ὑπαγόμενοι. Οὕτω δ' ἡ ἔξουσία τοῦ ἐλληνικοῦ πατριαρχείου ἐπεξετάθη ἐπὶ πάντων τῶν λαῶν, τῶν ὑποτελῶν εἰς τὸ ἀνατολικὸν ρωμαϊκὸν κράτος κατὰ τοὺς χρόνους τῆς ἀκμῆς αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ πλέον καὶ ἐπὶ λαῶν ὄρθιδοῖς, οὐδέποτε μὲν εἰς τὸ κράτος ἐκεῖνο ὑποταχθέντων, ἀλλ' ὑποδουλωθέντων ὑπὸ τῶν Τούρκων. Μόνοι συνεκτικοὶ δεσμοὶ τῶν λαῶν τῶν ἡσαν ἡ κοινὴ πίστις καὶ τὸ κοινὸν ὄνομα, ἥφρων δὲ θὰ ἦται οὐδέποτε τρού ἑτέρου τῶν δεσμῶν τούτων. Ἀλλ' δούκις ἦτο χρεία νὰ διακαθίσται τοῦτο ἀλλόγλωσσοι τῶν ἐλληνογλώσσων, Ελλήνας ἐκάλει τούτους καὶ τούτης τῆς οἰκουμενικῆς πατριάρχης Γενναδίου τοῦ Σχολάριος ἔγραψεν : ἡ «πατρὶς ἡμῶν Ἐλλάς» καὶ «πάντων τῶν ἐχοῦντα κληματι τῷδε (Κωνσταντινουπόλεως) Ἐλλήνων (παρὰ Σάθα Μοναστήριον grecs t. IV σ. VII). Φιλόπατρις ἡ πειρώτης χριστεύεις, δι Ματθαῖος Νυραίων, τῷ 1618 ἐν Ἰστορίᾳ τῶν κατὰ τὴν Οὐκρανίαν στ. 415 κέ. καλεῖ μὲν Ρωμαίους τοὺς ἐν Βλαχίᾳ Ἐλλήνας, ἀλλὰ τῶν Ἐλλήνων ἀπογόνους αὐτοὺς θεωρεῖ προσθέτων ἐτι εἶναι γένος ἀγιον, ἀπὸ ὅλους τιμώμενον, ὅπ' ἐγέμισαν τὸν κόσμον μὲ σοφίαν, μὲ γράμματα, μὲ ἀριματα καὶ μὲ θεολογίαν. Ο αὐτὸς Ἱεράρχης τὸ ἐλληνικὸν ἔθνος ἀποκαλεῖ δὲ μὲν «γένος τῶν Ρωμαίων» (στ. 2359), δὲ δὲ «γένος τῶν Ἐλλήνων» ἐξαπλῶσαν τὴν σοφίαν καὶ τὰ γράμματα ἀπαντάχου τῆς οἰκουμένης (στ. 2361). ὅτε δὲ Γραικοὺς λέγει τοὺς Ἐλλήνας (στ. 2554).

«Ἡ χρῆσις τοῦ δινόματος Γραικὸς ὑπὸ ἐκκλησιαστικῶν συγγραφέων προήρχετο ἐξ ἄλλου λόγου, τῆς ἀνάγκης διακρίσεως τῶν ὄρθιδοῖς Ἐλλήνων ἀπὸ τῶν λατινοδόξων ὀπαδῶν τοῦ Πάπα Ρώμης. Οὕτως ὀνομάζει τοὺς ὑπὸ αὐτὸν χριστικοὺς δι Πατριάρχης Ἱερεμίας δι Β' ἐν γράμματι πρὸς τὸν πάπα Ρώμης καὶ ἐν ἑτέρῳ πρὸς τὸν Φιλαδελφείας μητροπολίτην. Οὕτω κατὰ τὰ τέλη τοῦ III^{ου} αἰώνος καὶ Εὐγένιος δι Βούλγαρης ἐν Ἰστορικῷ ἐκκλησιαστικῷ συγγράμματι ἀναφέρεται καὶ τὸν λόγον τῆς τοιαύτης χρήσεως. ὅτι δηλ. ἀποφεύγει «τὸ μὲν Ἐλλήνες διὰ τὴν ἐμφασιν τῆς εἰδωλοθρησκείας, τὸ δὲ Ρωμαῖοι πρὸς ἀντιδιαστολὴν τῶν Ρωμάνων».

Κατὰ τοὺς χρόνους τῆς Ἀναγεννήσις πάντες οἱ ἐν τῇ ξένῃ λόγῳ "Ελληνες ώνόμαζον" Ελληνας τοὺς διμεθύνεταις τῶν. Καὶ ἐν τοῖς μετέπειτα χρόνοις δὲν ἦτο ἀσυνήθης ἡ χρῆσις τοῦ ὀνόματος τούτου. Ἐν τῷ προλόγῳ τῶν διδαχῶν τοῦ Ἀλεξίου Ραφτούρου (ἐν Ἑνετ. 1560), συντεταγμένῳ ὑπὸ Θεωνᾶ ἐξάρχου τοῦ πατριάρχου, διτερον δὲ μητροπολίτου Θεσσαλονίκης, φέρεται ἡ φράσις: «τὸ ἡμέτερον Ἐλλήνων γένος, τὸ τῶν Χριστιανῶν δηλαδή». Ἡ ἴστορία τοῦ Νεκταρίου (1677) φέρει ἐν τῇ ἐπιγραφῇ αὐτῆς: «συντεθεῖσα εἰς κοινὴν γλῶσσαν — διὰ νὰ ἀκούεται ἀπὸ κάθε ἀνθρώπου "Ελληνα».

Θὰ ἐμήκυνον ἄνευ ἀνάγκης τὸν λόγον παραθέτων καὶ ἄλλα παραδείγματα. Ἄλλος ἀσύγγνωστος θὰ ἦτο ἡ παράλειψις τῆς γνώμης τοῦ ιερομονάρχου Διονυσίου Πύρρου, διτις ἐν ἀρχῇ τοῦ παρελθόντος αἰώνος μετὰ πολλῆς ὀρθοφρεσύνης ἀποφαίνεται περὶ τοῦ προσήκοντος ἔθνικοῦ ὀνόματος (Χειραγγία τῶν παίδων. Ἑνετ. 1810): «Ἐρώτ. Πῶς πρέπει νὰ ὀνομάζωμεθα ἡμεῖς, "Ελληνες ἡ Ρωμαῖοι; — Ἀπόκρι. Ποτὲ νὰ μὴ θελήσητε νὰ ὀνομάζεσθε Ρωμαῖοι, ἀλλὰ "Ελληνες, διότι εἰς Ρωμαῖοι οὐγουν οἱ Ρωμαῖοι, ἐναρβάρωσαν καὶ ἤφαντισαν τὴν "Ελλάδα, την τοκυτάτην μας πατρίδα καὶ ἀν τινὰς νέος ἔχη ὀνομα τὴν ρωμαῖοι, την τοκυτάτην ἡ ρωτικὸν ἡ ἀραβικὸν πρέπει εὐθὺς νὰ τὸ ἀλλάξῃ, καὶ τοῦτο μὲν εἴπεται μὲ ὀνομα ἐλληνικόν, οὐκέτι τὸ Μιτλάγεθη τὸ Αρμιστοκάστρο τὸ Λακκαρές τὸ Θηρέας τὸ Αλεξανδρεῖα τὴν Πλάτων ἡ Δημοσθένης κτλ. καὶ τοῦτο οὐκέτι ἀλλάζων τὸ ὀνομά του θέλει ἐντρέπεται νὰ μὴ ἔχῃ καὶ τὰ διάφορα προγόνων του».

"Ἄλλος ἡδύνατο τις ίσως ν' ἀντείπῃ ὅτι ταῦτα εἶναι πιθανῶς κατασκευάσματα λογίων ἀσύμφωνα πρὸς τὴν ἔθνικὴν συνείδησιν, καὶ διτις τὸ πολὺ τοῦ λαοῦ εἶχε λησμονήσῃ τὸ παλαιὸν ἔθνικὸν ὄνομά του μόγον τὸ Ρωμιός γνωρίζον. Ὁ κ. Παλαμᾶς φέρει παραδείγματα ἐκ τεσσάρων ἡ πέντε δημοτικῶν ἀσμάτων, ἐν τοῖς διποίοις οἱ "Ελληνες ὀνομάζονται Ρωμιοί. Ἀληθῶς τὸ ὀνομα τοῦτο ἦτο συνηθέστατον εἰς τὸν λαόν· ἀλλ' ἡγνόει δ λαὸς τὴν καταγωγὴν του καὶ ἦτο ξένον εἰς αὐτὸν τὸ ἐλληνικὸν ὄνομα; Τὰ δημοτικὰ ἀσματα μαρτυροῦσι τὸ ἀντίθετον, διότι συχνοτέρα μνεῖα γίνεται ἐν αὐτοῖς τοῦ ὀνόματος τῶν "Ελλήνων ἡ τοῦ τῶν Ρωμιῶν. Δὲν ἔχομεν δυστυχώς δημοτικὰ ἀσματα, μνημονεύοντα τὸ ἔθνικὸν ὄνομα, ἀποδεδειγμένως παλαιότερα τοῦ δεκάτου πέμπτου αἰώνος. Ἀλλ' αὐτὰ τὰ σφεδόμενα παλαιότατα δημοτικὰ ἀσματα μόνον "Ελληνας ἀναφέρουσι καὶ ὅχι Ρωμιούς, καὶ εἰς τὰ περὶ τῶν ἀγώνων πρὸς τοὺς Τούρκους δημοτικὰ ἀσματα συχνότατα ἐπαναλαμβάνονται τὰ ἐλληνικὰ ὄνοματα. Ἐν τραπεζούντειψι δημοτικῷ ἀσματι περὶ τῆς ἀλώσεως τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὁ Κωνσταντίνος ὁ Παλαιολόγος λέγεται "Ελλην:

Tὴν πόλιν δυτας φρίζεν δὲ Ἐλλεν Κωνσταντῖνον.. .

δ βασιλίας, δ βασιλίας, δ Ἐλλεν Κωνσταντῖνον.

(Ιωαννίδου Στατιστική Τραπεζούντος σ. 292.) Τριανταφυλλίδου σι: Φυγάδες σ. 169).

“Ετερον δημοτικὸν ἄσμα περὶ τῆς ἀλώσεως τῆς Τραπεζούντος, σύγχρονον τοῦ γεγονότος (1462), ἀναφέρει ἐπίσης “Ἐλλενούς καὶ ἔλληνικὰ κάστρα καὶ ἔλλενικὸν κοντάρι, καταλήγει δὲ ὡς ἔξῆς :

“Ἐκεῖ Ἐλλένοι ἐπέθαναν, μύριοι παλληκάρια

(Ιωαννίδης σ. 267).

“Ετερον προγενέστερον τῆς Τραπεζούντος, ιστορούν τὴν ἡρωϊκὴν ἀμυναν τοῦ φρουρίου Γουδελᾶ ὑπὸ τῶν Ἐλλήνων, λέγει τὰ ἔξῆς περὶ τῶν φονευθέντων κατὰ τὴν μάχην:

Σκοτῶσαν τρίους “Ἐλλενούς, δεκαεπτά πασιάδες.

(Τριανταφυλλίδης σ. 48).

“Ἐν τῶν ἄσμάτων, ὧν τὴν μαρτυρίαν ἐπικαλεῖται δὲ κ. Παλαμᾶς, εἰναι παλαιὸν τραπεζούντιον, προγενέστερον καὶ τοῦτο τῆς ἀλώσεως τῆς Τραπεζούντος. Ἐν αὐτῷ κείται δὲ ὑπὸ τοῦ κ. Παλαμᾶς μνημονευόμενος στίχος :

Δράκοι καὶ δρακοπόσεις μαρτυρία παλληκάρια.

ΑΚΑΔΗΜΙΑ Οὓδεν δὲ παρείρεται περὶ τῆς χρήσεως τοῦ ἔθνικοῦ Ρωμιός τὰ ρωμαίικα παλληκάρια τοῦ ἄσματος τοῦ Ιωαννίδην τῶν βυζαντινῶν χρόνων διετήρησαν, ως εἰπομένη ηδη, τὰ πλεῖστα τῶν πολιτικῶν ρωμαϊκῶν ὄνομάτων. Ο στρατὸς τοῦ κράτους ἐλέγετο ρωμαϊκὴ δύναμις, ρωμαϊκὸς στρατός· ρωμαίικα δὲ παλληκάρια εἰναι οἱ υπηρετούντες εἰς τὸν ρωμαϊκὸν στρατόν. Περὶ τούτου εὐκόλως πειθεται πᾶς τις καὶ ἐξ ἀπλῆς ἀναγνώσεως αὐτοῦ τούτου τοῦ ἄσματος (δημοσιευθέντος παρὰ τῷ Ιωαννίδῃ σ. 286). Τετράκις ἐν αὐτῷ ἐπαναλαμβάνεται τὸ ἐπίθετον ἔλληνικός : «ἔλλενικὸν κοντάριν» (δίς), «ἔλλεν’ κα παλληκάρια», «ἔλλενικὸν λαλίαν». Χαρακτηριστικώτατος δὲ εἰναι καὶ ὁ ἔξης στίχος αὐτοῦ :

Εἶχαμενόυς “Ἐλλενούς, ρωμαίικα παλληκάρια.

σαφῶς δεικνύων δτι πρόκειται περὶ Ἐλλήνων, υπηρετούντων εἰς τὸν βασιλικὸν στρατόν. Καὶ τὸ ἄσμα ὑπόθεσιν ἔχει τὴν ἔξιστόρησιν μάχης πρὸς Τούρκους, γενομένης κατὰ προσταγὴν ἐνὸς τῶν βασιλέων τῆς Τραπεζούντος.

“Άλλο παράδειγμα ἀναφέρει δὲ κ. Παλαμᾶς ἐξ ἄσματος περὶ τοῦ θανάτου τοῦ Μάρκου Μπότσαρη : «ὅσοι ‘Ρωμιοί κι’ ἀν τ’ ἀκουσαν». Ἐν ἄλλῳ δημοτικῷ ἄσματι τῆς αὐτῆς ὑποθέσεως, δὲ ἡρωὶς θυγῆσκων παραγγέλλει εἰς τοὺς Σουλιώτας νὰ μὴν τὸν κλάψουν, διότι τὸν «κλαίει δλ’ ή ‘Ελλάς» (Passou σ. 187). Ἐν Μεσολογγίῳ κατὰ τὴν πρώτην πολιορκίαν, δτε κατ’ ἄλλο δη-

μοτικὸν ἄσμα προσκαλεῖ δὲ Ὁμέρο πασᾶς τὸν Μπότσαρην νὰ παραδώσῃ τὰ κλειδιά, «πολεμοῦν οἱ Ἑλληνες μὲ Τούρκους μὲ πασάδες» (αὐτ. σ. 190). Ἐν ἀλλῷ ἄσματι περὶ τοῦ Μεσολογγίου «πολεμοῦν οἱ Ἑλληνες μὲ τὸν Σουλτάνον Μαχμούτην» (αὐτ. σ. 191). Τὸν θάνατον τοῦ Μπότσαρη ἀγγέλλει κατ' ἄλλο δημοτικὸν ἄσμα ἔνα πουλὶ ποῦ «τ' ἀκουσαν καὶ δυὸς Ἑλληνες, δύος Ἀνατολικιώταις» (αὐτ. σ. 188).

«Ἄλλα παραδείγματα τῆς χρήσεως τοῦ ἑθνικοῦ Ἑλληνος εἰς τὰ δημοτικὰ ἄσματα κρίνω περιττὸν ν' ἀναφέρω. Ἐκαστος ἥμῶν ἐνθυμεῖται ἀρκετὰ τοιαῦτα, καὶ ἀν δὲν τὰ διατηρῇ εἰς τὴν μνήμην του, δύναται ν' ἀνοίξῃ οἷανδήποτε συλλογήν, δπου προχείρως δύναται νὰ εἴρῃ.

«Ο κ. Παλαμᾶς ἀναφέρει καὶ τὸ περιεργότατον τοῦτο, δις τὸ δνομα "Ἑλλην διετήρησε μέχρι τῆς χθὲς τὴν ἀρχαίαν εἰδωλολατρικὴν σημασίαν. Ἐπάγεται δὲ μαρτύριον στίχον χυπριακοῦ ἄσματος :

Ἡ μάννα τ' ἦταν χριστιανή, κι' ὁ κύρης τοῦ τον Ἑλλην.

«Ἄλλος ἡ μαρτυρία είναι ἕκαστα ἀξιόπιστος. Τὸ ἄσμα, ἐξ οὗ παραλαμβάνει τὸν στίχον δὲν είναι δημοτικόν· είναι οὐκανέδοιον τοῦ ἀγίου Παντελεήμονος, στιχουργηθὲν κατὰ παράφρασιν παλαιοῦ Βίου τοῦ ἀγίου, ἐνῷ τὸ δνομα "Ἑλλην εἰς δύσφημον σημαστὰν παρελθοῦσα, ἐκ τοῦ πρωτοτύπου κειμένου. Τὸ συναρπάστον ἀπηκοσιεύθη ὑπὸ τῶν Σοκαλαρίου (Κυπριανὰ τ. Β'
ΑΚΑΔΗΜΑ ΔΙΠΤΗΡΙΟΝ ΚΑΙ ΕΠΟΤΕΛΕΙΝΑΙ Β' Ἐκ. στ. 571), καὶ μόνην τὸ μήκός του καταδεκτούσει
ὅτι δὲν είναι δημοτικὸν ἄσμα.

Μετὰ τὴν κατάλυσιν τοῦ βυζαντινοῦ κράτους ἐξέλιπε πᾶς λόγος τῆς χρήσεως τοῦ ἑθνικοῦ δνόματος Ρωμιός. Τὸ δνομα καθ' ἐαυτὸν ὑπονοεῖ ἀρνησιν τῆς ἑθνικότητος τοῦ φέροντος, δηλοῦν ἀπλῶς τὸν ὑπήκοον τοῦ ρωμαϊκοῦ κράτους· μετὰ τὴν ἀλωσιν καὶ ἡ ἔννοια αὕτη περιιωρίσθη, ὡς εἶδομεν· καὶ τὸ δνομα ἔμεινεν ὡς δηλωτικὸν τοῦ πρεσβεύοντος τὸ δρθόδοξον δόγμα καὶ ὑπαγομένου εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου.

«Αν ἡτο καὶ τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος δμοιον πρὸς τὰλλα τὸ ρωμαϊκὸν κράτος ἀποτελοῦντα ἔθνη· ἀν δὲν είχεν ιστορίαν ἐνδοξον προγενεστέραν τῆς ἰδρύσεως τοῦ κράτους ἔκείνου καὶ γῆδύνατο ν' ἀπαρνηθῆ ἀυτήν, θὰ ἐθεώρει βεναίως ἐπαρκῆ τὴν δόξαν δις ἀνηκέ ποτε εἰς τὸ μέγα καὶ πανίσχυρον ρωμαϊκὸν κράτος, καὶ τοσοῦτο μᾶλλον, καθ' ὅσον ἡτο ἡ ψυχὴ αὐτοῦ, ἐν πᾶσι πρωτοστατοῦν καὶ τὰ πάντα ἐν αὐτῷ ιθύνον. Τότε δὲ θὰ ὠφείλομεν νὰ λάβωμεν τοῦ κράτους ἔκείνου τὸ δνομα καὶ νὰ διατηρήσωμεν τὴν προσηγορίαν τοῦ Ρωμιοῦ, νὰ δνομάσωμεν δὲ καὶ τὴν ἕμετέραν χώραν ἀντὶ Ἑλλάδος Ρωμανίαν, ὡς ὑνόμαζεν δὲ ἑλληνικὸς λαὸς κατὰ τοὺς μέσους χρόνους τὴν βυζαντινὴν ἐπικράτειαν. Ἐχοντες δὲ τὴν προτεραιότητα θὰ τὴναγκάζομεν τοὺς Βλάχους καὶ τοὺς Μολδαύους νὰ ζητήσωσιν ἄλλο δνομα καὶ διὰ τὰς ἐνωθείσας ἡγεμονίας των· διότι τὰ ὑψοῦ ἥμῶν ἐγκαταλειφθέντα δνόματα πα-

ρέλαθον σύτοι δημάσαντες τὴν χώραν αὐτῶν Ρωμανίαν (România), ἐκυ-
τούς δὲ Ρωμαίους (Români).

Αλλὰ τὸ ἑλληνικὸν ἔθνος ἀνακτῆσαν τὸ ἀλγθὲς ἑθνικὸν δημάσ του
κατεδίκασε τὸ ἐπείσακτον δημά του Ρωμαῖον, προσδῶσαν εἰς αὐτὸ δημιό-
στικὴν σημασίαν. Ο Ρωμιὸς εἶναι δ τύπος του ἀνθρώπου, του συνενοῦντος
ἐν ἑαυτῷ πάντα τὰ κοινωνικὰ καὶ πολιτικὰ ἐλαττώματα του "Ελληνος, καὶ
τὸ ρωμαϊκὸν δ τύπος του κακῶς διοικουμένου κράτους. Υπάρχει βεβαίως
καὶ ἔξαρσις του κανόνος τουτου, καὶ τοιαύτη εἶναι ἡ φράσις, ἣν ἀναφέρει
δ κ. Παλαμᾶς, «μίλα ρωμαϊκα»· ἀλλ' ἡ φράσις αὕτη παρέμεινεν ἐκ τῆς
συνγρείας, ἢτις προτίθεν ἐκ τῆς ἀνάγκης τῆς διακρίσεως τῆς κοινῆς ἑλλη-
νικῆς γλώσσης ἀπὸ τῆς ἀρχαίας. οταν δ λαὸς καλῇ ἑλληνικὰ τὴν γλῶσ-
σαν, ἣν διλειτ, τὴν ἀρχαίαν καλεῖ «βαθιὰ ἑλληνικά»· ἀλλὰ συνγρέ-
στερον καὶ ἀπλούστερον κάμνει τὴν διαστολὴν δημάζων ρωμαϊκη τὴν
δημάδη καὶ ἑλληνικὴν τὴν ἀρχαίαν. Τοῦτο παρετήρησεν ἦδη κατὰ
τὰς ἀρχὰς του παρελθόντος αἰώνος δ "Αγγλος περιηγητῆς Dodwell
(A classical Tour through Greece κεφ. 5) λέγων δτι: «τὴν γεωτέραν
γλῶσσαν καλοῦσι ρωμαϊκη πρὸς διάκρισιν ἀπὸ τῆς ἀρχαίας, ἣν καλοῦσιν
ἑλληνικήν». Ο βαθὺς σύτος παρατηρήσει τῶν καθ' ἡμᾶς προσθέτει εἰς
ταῦτα, δτι οἱ σημερινοὶ "Ελληνοι τοὺς προγόνους των καλοῦσιν "Ελληνας
καὶ τὴν χώραν των "Ελλάδα.

Μισθρίγιοι χρήσι του δημάτος "Ελλήνες ως ἑθνικού δημοτος δὲν εἶναι, ως κατεδίχθη ἐκ τῶν παρειστημένων, τεχνητὴ καὶ βεβιασμένη ἀνα-
ζωογόνησις γεκροῦ τύπου· τοιαύταις οὐτούταις οὐδέποτε εὐδοκιμοῦσιν, οὐδὲ
ἐπηρεάζουσι τὸν λαόν. Τὸ κράτος, δπερ ἀπεδίχθη ἀνίσχυρον νὰ ἐπιβάλῃ
τὴν μεταβολὴν τῶν δημάτων τῶν μέτρων καὶ τῶν σταθμῶν, καίτοι εὐθὺς
κατὰ τὴν Ἰδρυσιν αὐτοῦ ἔθεσε νόμους περὶ εἰσαγωγῆς¹ του δεκαδικού
συστήματος, θὰ εἴχε τὴν δύναμιν νὰ ἔξαναγκάσῃ τὸν ἑλληνικὸν λαὸν
νὰ μεταβάλῃ αὐτὸ τὸ ἑθνικόν του δημά; "Αλλὰ του δημάτος τούτου ἡ
χρῆσις οὐδέποτε εἴχεν δλοσχερῶς ἐκλίπη· οὐδέποτε ἐλησμόνησεν δ λαὸς
τὴν καταγωγὴν του, τὰς παραδόσεις του, τους δεσμούς τους· συνδέοντας
αὐτὸν πρὸς τὸ παρελθόν. Καὶ τὴν ἀδιάσπαστον συγέχειαν του βίου του ἑλ-
ληνικοῦ ἔθνους, ἀπὸ τῶν χρόνων τῆς πολιάς ἀρχαιότητος μέχρι τῶν ἐπω-
δύνων χρόνων τῆς ὑπὸ τους Τσύρκους δουλείας καὶ μέχρι τῆς ἀποκαταστά-
σεως τῆς ἐλευθέρας πατρίδος, συμβολίζει τὸ δημά του "Ελληνος, κεντρί-
ζον εἰς εὐγενεῖς ἀγῶνας πρὸς ἀνάκτησιν τῆς παλαιᾶς εὐκλείας. Τὸ φρό-
νημα δὲ καὶ τὴν θέλησιν του ζήγους ἔξεδήλωσαν αἱ συνελεύσεις αὐτοῦ
κατὰ τὸν Ἱερὸν ἀγῶνα, ἀναλαβοῦσαι καὶ καταστήσασαι κοινὸν τὸ δημά
τουτο.

Ό κ. Παλαμᾶς είναι ο ποιήσας τους ώραιους τούτους στίχους :

Κρυμμένη 'ε τὴν πολύπαθη τῆ. Ρωμιοσύνη,
σὰ γὰ ἔαγοιγω τῇ βασίλισσα Ἑλλάδα !

Ο ἐμπνευσμένος ποιητὴς βλέπει ἐναργέστερον καὶ χρίνει ὀρθότερον τοῦ γλωτσολογοῦντος λογογράφου. "Ας μὴ ἐπιμένῃ λοιπὸν ζητῶν νὰ μένῃ χρυμμένη πάντοτε ὑπὸ τὰ ράκη τῆς Ρωμιοσύνης: ή βασίλισσα Ἑλλάδα !

"Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Οκτωβρίου 1901.



ΑΚΑΔΗΜΙΑ

ΑΘΗΝΩΝ